

# container news

November 2007

Eine Information von ERZ Entsorgung + Recycling Zürich für die Einwohnerinnen und Einwohner des Quartiers Altstadt

## Jederzeit und in nächster Nähe Kehricht entsorgen

Endlich ist es soweit. Die 38 Unterflurcontainer der Zürcher Altstadt stehen Ihnen jederzeit zur Verfügung. Einfach und bequem können Sie Ihren vollen Züri-Sack in allernächster Nähe verschwinden lassen – in einen der Unterflurcontainer, der Ihnen zur Verfügung steht. Der Plan auf Seite 3 zeigt Ihnen alle Unterflurcontainer-Standorte.

Nach über zwei jähriger intensiver Projektarbeit kann ERZ Entsorgung + Recycling Zürich die Arbeiten in der Zürcher Altstadt nun abschliessen. Basis für das Container-Projekt bildet die Verordnung für die Abfallbewirtschaftung, die seit 1. Januar 2005 in Kraft ist. Die Verordnung schreibt vor, dass Züri-Säcke nur noch in Container gehören. Normalerweise sind das Rollcontainer, doch wenn der Grund knapp ist, geht ERZ Entsorgung + Recycling Zürich in den Untergrund. So wie in der Altstadt.



Stadt Zürich  
Entsorgung + Recycling

# Einfache und sichere Bedienung

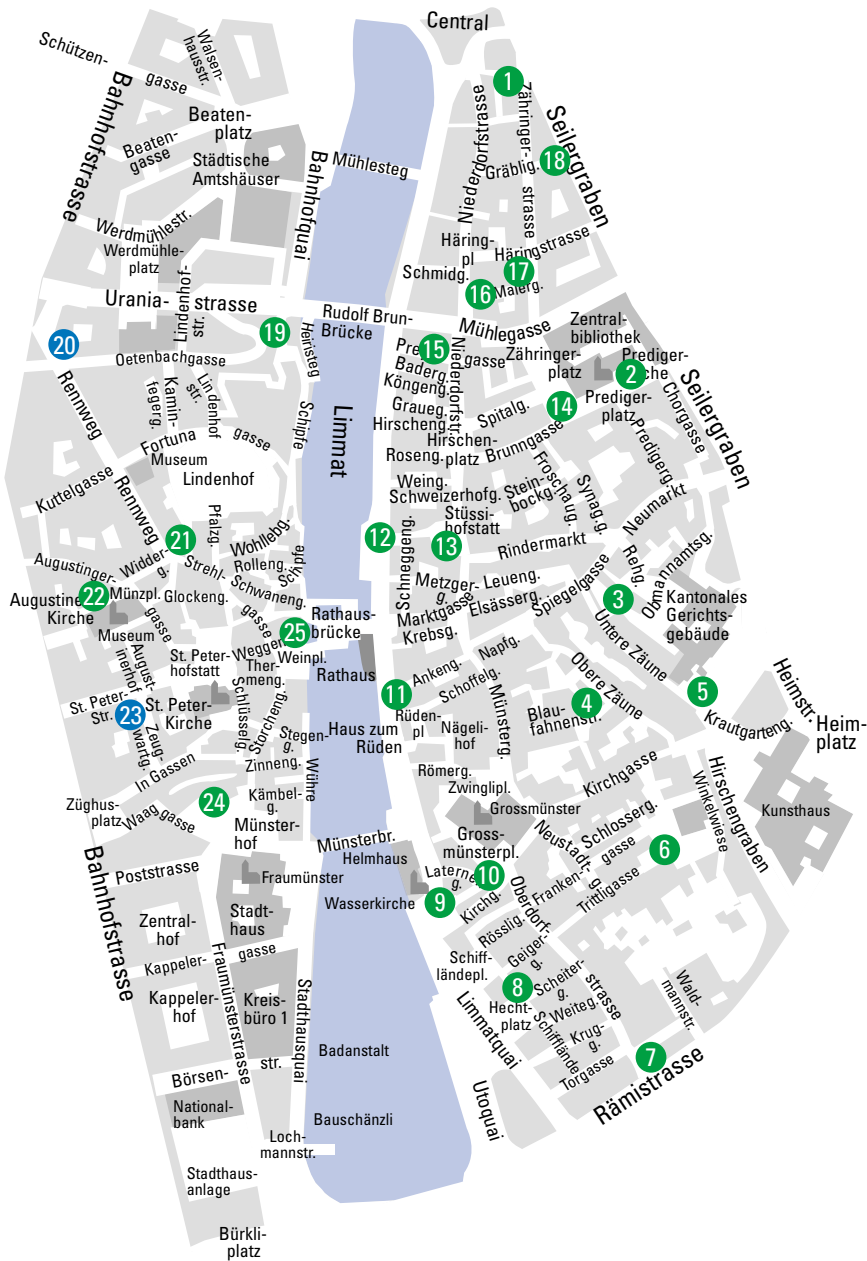
**So funktioniert's** Die Unterflurcontainer sind beliebt: Einfach und bequem können Züri-Säcke rund um die Uhr entsorgt werden. Sie sind optisch ansprechend, sauber und sparen Platz. Ein Unterflurcontainer ersetzt sieben herkömmliche Rollcontainer.

Zudem sind sie einfach zu bedienen: Deckel anheben, Züri-Sack in den Einwurfstutzen heben, Deckel schliessen. Wenn der Deckel zu ist, öffnet sich die Sicherheitsklappe automatisch. Erst dann fällt der Züri-Sack in die Unterflurcontainer.

Die Sicherheitsklappe verhindert, dass Gegenstände ungehindert in den Unterflurcontainer fallen. Sie öffnet sich erst, wenn der Deckel des Unterflurcontainers geschlossen ist.

In den Unterflurcontainer gehört ausschliesslich Kehrrecht, der mit einem gebührenpflichtigen, weissen Züri-Sack (17-, 35-, 60- und 110-Liter-Säcke) entsorgt wird. Illegal Kehrrecht entsorgen, ist nicht fair! Unter illegaler Entsorgung ist auch zu verstehen, wenn weisse Züri-Säcke weiterhin an den Strassenrand gestellt werden. Deshalb führen wir regelmässig Kontrollen durch. Das illegale Entsorgen wird polizeilich angezeigt und mit einer Geldbusse bestraft.





Standorte Altstadt	Anzahl UFC
1 Zähringerstrasse 47	1
2 Chorgasse 20	2
3 Untere Zäune 19	2
4 Obere Zäune 12	2
5 Hirschengraben 22	1
6 Trittligasse 36	1
7 Oberdorfstrasse 2	1
8 Schiffflände 16	2
9 Limmatquai 24	1
10 Grossmünsterplatz 7	3
11 Limmatquai 48	2
12 Limmatquai 66	1
13 Stüssi Hofstatt 4	2
14 Zähringerplatz 11	2
15 Preyergasse 6	2
16 Mühlegasse 11	2
17 Zähringerstrasse 17	2
18 Gräbligasse 12	1
19 Schipfe 57	1
20 Ötenbachgasse 26	0
21 Rennweg 2	2
22 Münzplatz 5	2
23 St. Peter Strasse 1	0
24 Münsterhof 12	2
25 Weinplatz 10	1

- UFC – in Betrieb
- Rollcontainer-Standort in Betrieb

**Sicher ist sicher!** Wird der Unterflurcontainer korrekt benutzt, ist er absolut sicher. Bei nicht bestimmungsgemässer Benutzung wie Hineinklettern besteht Absturzgefahr: Keinesfalls darf deshalb in den Unterflurcontainer gestiegen werden. Die Entsorgungsinfrastruktur darf nicht zum Spielen – zum Beispiel um Verstecken zu spielen – verwendet werden. Sprechen Sie deshalb mit Ihren Kindern und klären Sie sie über mögliche Gefahren auf. Sie leisten damit einen wichtigen Beitrag zur Sicherheit Ihrer Kinder.

Und wenn trotzdem etwas passiert: Notfallnummern haben wir an jedem Unterflurcontainer angebracht.

**Mehr Lebensqualität für alle** Was für Sie einfacher und bequemer ist, ist für das Stadtbild optisch schöner und geruchlich neutraler, für die Kehrlichtlader leichter und ge-

sünder. Container für alle – die neue Entsorgungsinfrastruktur der Stadt Zürich machts möglich.

**Und wir leeren** Die Unterflurcontainer werden regelmässig von den Mitarbeitenden von ERZ Entsorgung + Recycling Zürich geleert. Nach Bedarf wird der Container gereinigt und gewartet. Ihnen steht also stets eine einwandfreie Infrastruktur für die Entsorgung von Ihren Züri-Säcken zur Verfügung.

**Das Unterflurcontainer-Angebot** Der Plan zeigt Ihnen auf, wo sich die Unterflurcontainer befinden. Sie dürfen die Unterflurcontainer jederzeit benutzen.

**mehr Wissen** Möchten Sie mehr über das Thema Kehricht-entsorgung erfahren? Auf [www.erz.ch](http://www.erz.ch) finden Sie detaillierte Informationen. Das Entsorgungs-Handbuch, das Sie bei den Mitarbeitenden vom Kunden Service Center (044 645 77 77) kostenlos bestellen können, ist ein umfassender Wegweiser. Wenn Sie ihm folgen, bringen Sie Ihren Abfall auf den richtigen Weg und somit auch ans richtige Ziel.

Danke für Ihren Beitrag an ein sauberes Zürich.



Stadt Zürich  
ERZ Entsorgung + Recycling Zürich  
Hagenholzstrasse 110  
Postfach, 8050 Zürich  
Tel. +41 44 645 77 77  
Fax +41 44 645 77 78  
[www.erz.ch](http://www.erz.ch)

Eine Dienstabteilung des Tiefbau- und Entsorgungsdepartements